



No. 24

N° 24

**Orders and
Notices Paper**

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**1st Session
41st Parliament**

**1^{re} session
41^e législature**

Tuesday
November 4, 2014

Mardi
4 novembre 2014

TODAY'S BUSINESS**9:00 A.M.****PRAYERS****ORDERS OF THE DAY**

TO BE ANNOUNCED.

Recess

10:30 A.M.

Introduction of Visitors

Oral Questions

Deferred Votes

Recess

3:00 P.M.

Introduction of Visitors

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Petitions

*Today's business continues on next page***TRAVAUX DU JOUR****9 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR**

ANNONCÉ ULTÉRIEUREMENT.

Pause

10 H 30

Présentation des visiteurs

Questions orales

Votes différés

Pause

15 H

Présentation des visiteurs

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Pétitions

Suite des travaux du jour à la page suivante

ORDERS OF THE DAY**Opposition Day Number 2**

Ms. Horwath — Whereas the selling off of Highway 407 costs the people of Ontario \$1 billion a year; and

Whereas \$1.7 billion annually from the LCBO goes directly into paying for the services that families rely on; and

Whereas the OLG put \$1.9 billion annually into the provincial treasury; and

Whereas the Harris Government privatization of hydro drove up bills for families and businesses; and

Whereas public assets benefit all Ontarians;

Therefore, in the opinion of this House, any deal, arrangement, transaction, government bill or other action of the government that seeks to privatize the Liquor Control Board of Ontario, the hydro sector or the Ontario Lottery and Gaming Corporation would be subject to a Province-wide referendum. Addressed to the Premier.

Adjournment Debate

Débat d'ajournement

Late Show – Member for Simcoe North (Addressed to the Minister of Education) – Bill 10, An Act to enact the Child Care and Early Years Act, 2014, to repeal the Day Nurseries Act, to amend the Early Childhood Educators Act, 2007, the Education Act and the Ministry of Training, Colleges and Universities Act and to make consequential and related amendments to other Acts.

COMMITTEE MEETINGS**SÉANCES DES COMITÉS**

The **Standing Committee on Estimates** will meet to review the 2014-2015 Estimates of the Ministry of Community and Social Services, as follows:

Today

9:00 a.m. and 3:45 p.m.

Room No. 151

**ORDERS
LEGISLATION**

**ORDRES
PROJETS DE LOI**

Legend	Légende
“G” = Government Bill.	«G» = projet de loi du gouvernement.
“M” = Private Member’s Public Bill.	«M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
“D” = Committee Bill.	«D» = projet de loi d’un comité.
“Pr” = Private Bill.	«Pr» = projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Ms. Wynne. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M^{me} Wynne. **IMPRIMÉ.**

M2. Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to post-traumatic stress disorder. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M2. Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l’assurance contre les accidents du travail relativement au trouble de stress post-traumatique. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M3. Second Reading of Bill 3, An Act to amend the Planning Act with respect to inclusionary housing. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M3. Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur l’aménagement du territoire à l’égard de l’inclusion de logements abordables. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M4. Second Reading of Bill 4, An Act to amend the Metrolinx Act, 2006. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M4. Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi modifiant la Loi de 2006 sur Metrolinx. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M5. Second Reading of Bill 5, An Act respecting the City of Toronto and the Ontario Municipal Board. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M5. Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi portant sur la cité de Toronto et la Commission des affaires municipales de l’Ontario. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

G6. Second Reading of Bill 6, An Act to enact the Infrastructure for Jobs and Prosperity Act, 2014. Hon. Mr. Duguid. **PRINTED.**

G6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2014 sur l’infrastructure au service de l’emploi et de la prospérité. L’hon. M. Duguid. **IMPRIMÉ.**

G7. Second Reading of Bill 7, An Act to enact the Burden Reduction Reporting Act, 2014 and the Partnerships for Jobs and Growth Act, 2014. Hon. Mr. Duguid. **PRINTED.**

G7. Deuxième lecture du projet de loi 7, Loi édictant la Loi de 2014 sur l’obligation de faire rapport concernant la réduction des fardeaux administratifs et la Loi de 2014 sur les partenariats pour la création d’emplois et la croissance. L’hon. M. Duguid. **IMPRIMÉ.**

G8. Resuming the debate adjourned on November 3, 2014 on the motion for **Second** Reading of Bill 8, An Act to promote public sector and MPP accountability and transparency by enacting the Broader Public Sector Executive Compensation Act, 2014 and amending various Acts. Hon. Ms. Matthews. **PRINTED.** Time used: 5 hrs. 48 mins.

G9. **Second** Reading of Bill 9, An Act to amend the Environmental Protection Act to require the cessation of coal use to generate electricity at generation facilities. Hon. Mr. Murray. **PRINTED.**

G10. Resuming the debate adjourned on November 3, 2014 on the motion for **Second** Reading of Bill 10, An Act to enact the Child Care and Early Years Act, 2014, to repeal the Day Nurseries Act, to amend the Early Childhood Educators Act, 2007, the Education Act and the Ministry of Training, Colleges and Universities Act and to make consequential and related amendments to other Acts. Hon. Mrs. Sandals. *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.* **PRINTED.** Time used: 6 hrs. 40 mins.

M16. **Second** Reading of Bill 16, An Act to proclaim Christmas Tree Day. Mr. Wilson. **PRINTED.**

M19. **Second** Reading of Bill 19, An Act to amend the Ombudsman Act with respect to investigating specified health care services. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

G21. **Second** Reading of Bill 21, An Act to safeguard health care integrity by enacting the Voluntary Blood Donations Act, 2014 and by amending certain statutes with respect to the regulation of pharmacies and other matters concerning regulated health professions. Hon. Mr. Hoskins. **PRINTED.**

G8. Suite du débat ajourné le 3 novembre 2014 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 8, Loi visant à promouvoir la responsabilisation et la transparence du secteur public et des députés par l'édiction de la Loi de 2014 sur la rémunération des cadres du secteur parapublic et la modification de diverses lois. L'hon. M^{me} Matthews. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 5 h 48.

G9. **Deuxième** lecture du projet de loi 9, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement pour exiger la cessation de l'utilisation du charbon pour produire de l'électricité dans les installations de production. L'hon. M. Murray. **IMPRIMÉ.**

G10. Suite du débat ajourné le 3 novembre 2014 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 10, Loi édictant la Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance, abrogeant la Loi sur les garderies, modifiant la Loi de 2007 sur les éducatrices et les éducateurs de la petite enfance, la Loi sur l'éducation et la Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités et apportant des modifications corrélatives et connexes à d'autres lois. L'hon. M^{me} Sandals. *La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 57 du Règlement.* **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 6 h 40.

M16. **Deuxième** lecture du projet de loi 16, Loi proclamant le Jour de l'arbre de Noël. M. Wilson. **IMPRIMÉ.**

M19. **Deuxième** lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi sur l'ombudsman en ce qui a trait aux enquêtes sur des services de soins de santé précisés. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

G21. **Deuxième** lecture du projet de loi 21, Loi visant à sauvegarder l'intégrité des soins de santé par l'édiction de la Loi de 2014 sur le don de sang volontaire et la modification de certaines lois en ce qui concerne la réglementation des pharmacies et d'autres questions relatives aux professions de la santé réglementées. L'hon. M. Hoskins. **IMPRIMÉ.**

M22. Second Reading of Bill 22, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000. Ms. Sattler. **PRINTED.**

M23. Second Reading of Bill 23, An Act to proclaim Magna Carta Day. Mrs. Munro. **PRINTED.**

M24. Second Reading of Bill 24, An Act to amend the Highway Traffic Act and the Civil Remedies Act, 2001 to promote public safety by prohibiting driving in a motor vehicle with an unlawfully possessed handgun. Mr. Colle. **PRINTED.**

M25. Second Reading of Bill 25, An Act to amend the Auditor General Act. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka). **PRINTED.**

M27. Second Reading of Bill 27, An Act to require a provincial framework and action plan concerning vector-borne and zoonotic diseases. Mr. Barrett. **PRINTED.**

M29. Second Reading of Bill 29, An Act to amend the Medicine Act, 1991. Mr. Clark. **PRINTED.**

G31. Second Reading of Bill 31, An Act to amend the Highway 407 East Act, 2012 and the Highway Traffic Act in respect of various matters and to make a consequential amendment to the Provincial Offences Act. Hon. Mr. Del Duca. **PRINTED.**

M32. Second Reading of Bill 32, An Act to repeal the Niagara Escarpment Planning and Development Act and to make a related amendment to the Ministry of Natural Resources Act. Mr. MacLaren. **PRINTED.**

M33. Second Reading of Bill 33, An Act to reduce the abuse of fentanyl patches. Mr. Fedeli. **PRINTED.**

M22. Deuxième lecture du projet de loi 22, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. M^{me} Sattler. **IMPRIMÉ.**

M23. Deuxième lecture du projet de loi 23, Loi proclamant le Jour de la Grande Charte. M^{me} Munro. **IMPRIMÉ.**

M24. Deuxième lecture du projet de loi 24, Loi modifiant le Code de la route et la Loi de 2001 sur les recours civils afin de promouvoir la sécurité publique et d'interdire la conduite sur la voie publique d'un véhicule automobile avec une arme de poing dont la possession est illégale. M. Colle. **IMPRIMÉ.**

M25. Deuxième lecture du projet de loi 25, Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général. M. Miller (Parry Sound–Muskoka). **IMPRIMÉ.**

M27. Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi exigeant un cadre et un plan d'action provinciaux concernant les maladies zoonotiques et à transmission vectorielle. M. Barrett. **IMPRIMÉ.**

M29. Deuxième lecture du projet de loi 29, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les médecins. M. Clark. **IMPRIMÉ.**

G31. Deuxième lecture du projet de loi 31, Loi modifiant la Loi de 2012 sur l'autoroute 407 Est et le Code de la route en ce qui concerne diverses questions et apportant une modification corrélative à la Loi sur les infractions provinciales. L'hon. M. Del Duca. **IMPRIMÉ.**

M32. Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi visant à abroger la Loi sur la planification et l'aménagement de l'escarpement du Niagara et à apporter une modification connexe à la Loi sur le ministère des Richesses naturelles. M. MacLaren. **IMPRIMÉ.**

M33. Deuxième lecture du projet de loi 33, Loi visant à réduire l'abus de timbres de fentanyl. M. Fedeli. **IMPRIMÉ.**

G35. Second Reading of Bill 35, An Act to repeal the Public Works Protection Act, amend the Police Services Act with respect to court security and enact the Security for Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2014. Hon. Mr. Naqvi. **PRINTED.**

G35. Deuxième lecture du projet de loi 35, Loi abrogeant la Loi sur la protection des ouvrages publics, modifiant la Loi sur les services policiers en ce qui concerne la sécurité des tribunaux et édictant la Loi de 2014 sur la sécurité des centrales électriques et des installations nucléaires. L'hon. M. Naqvi. **IMPRIMÉ.**

GOVERNMENT ORDERS

ORDRES DU GOUVERNEMENT

3. Resuming the debate adjourned on July 15, 2014 on the motion that current meetings of the House shall be considered an extension of the Spring Sessional period, as follows:-

Mr. Naqvi moved,

M. Naqvi propose,

That, for the purposes of Standing Order 6(b), the current meetings of the House shall be considered an extension of the Spring Sessional period provided for in Standing Order 6(a).

Debated July 15, 2014. Time used: 1 hr. 13 mins.

4. Resuming the debate adjourned on July 22, 2014 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on Developmental Services. Comprehensive response requested from the government pursuant to Standing Order 32(d).

4. Suite du débat ajourné le 22 juillet 2014 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport final du Comité spécial des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle. Le comité demande au gouvernement de déposer une réponse globale au rapport conformément à l'article 32(d) du Règlement.

5. Resuming the debate adjourned on October 30, 2014 on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Ornge Air Ambulance and Related Services: Summary Report. Comprehensive response requested from the government pursuant to Standing Order 32(d).

5. Suite du débat ajourné le 30 octobre 2014 sur la motion portant adoption du rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les services d'ambulance aérienne et services connexes d'Ornge : Rapport sommaire. Le comité demande au gouvernement de déposer une réponse globale au rapport conformément à l'article 32(d) du Règlement.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

Precedence in accordance with Standing Order 98(b).

Ordre de priorité conforme à l'article 98 b) du Règlement.

Ballot Item Number 10 – To be debated November 6, 2014.

M32. Second Reading of Bill 32, An Act to repeal the Niagara Escarpment Planning and Development Act and to make a related amendment to the Ministry of Natural Resources Act. Mr. MacLaren.

M32. Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi visant à abroger la Loi sur la planification et l'aménagement de l'escarpement du Niagara et à apporter une modification connexe à la Loi sur le ministère des Richesses naturelles. M. MacLaren.

Ballot Item Number 11 – To be debated November 6, 2014.**Private Members' Notice of Motion Number 7****Avis de motion numéro 7 émanant d'une députée**

Ms. Naidoo-Harris — That, in the opinion of this House, we should all join together to celebrate the success and strength of Canadian athletes and mark the positive legacy of the upcoming Pan and Parapan American Games in 2015 by recognizing July 2015 as Pan Am Month and August 2015 as Parapan Month in Ontario.

Ballot Item Number 12 – To be debated November 6, 2014.**Private Members' Notice of Motion Number 9****Avis de motion numéro 9 émanant d'un député**

Mr. Dickson — That, in the opinion of this House, since pancreatic cancer has the lowest survival rates of any cancer, and awareness is the first step to prevent and end this disease, therefore November 13th should be recognized as World Pancreatic Cancer Day in Ontario.

Ballot Item Number 14 – To be debated November 20, 2014.

M27. Second Reading of Bill 27, An Act to require a provincial framework and action plan concerning vector-borne and zoonotic diseases. Mr. Barrett.

M27. Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi exigeant un cadre et un plan d'action provinciaux concernant les maladies zoonotiques et à transmission vectorielle. M. Barrett.

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

7. Mr. Naqvi — That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 10, An Act to enact the Child Care and Early Years Act, 2014, to repeal the Day Nurseries Act, to amend the Early Childhood Educators Act, 2007, the Education Act and the Ministry of Training, Colleges and Universities Act and to make consequential and related amendments to other Acts, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and,

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Monday, November 17, 2014, from 2:00 p.m. to 6:00 p.m., and 6:30 p.m. to 8:30 p.m., and Tuesday, November 18, 2014, from 4:00 p.m. to 6:00 p.m. and 6:30 p.m. to 8:30 p.m., for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 10:

- Notice of public hearings on the Ontario Parliamentary Channel, the Legislative Assembly's website and Canada NewsWire;
- Witnesses are scheduled on a first-come first-served basis;
- Each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from Committee members;
- the deadline for written submissions is 8:30 p.m. on the second day of public hearings;

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 p.m. on Thursday, November 20, 2014.

That the Committee be authorized to meet on Monday, November 24, 2014 from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and 6:30 p.m. to 9:00 p.m., and Tuesday, November 25, 2014 from 4:00 p.m. to 6:00 p.m. and 6:30 p.m. to 12:00 Midnight for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On Monday, November 24, 2014, at 3:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20-minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, November 26, 2014. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be Ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, two hours shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes. Filed November 3, 2014.

SPECIAL DEBATES – OPPOSITION DAY

**DÉBATS SPÉCIAUX – JOUR DE
L'OPPOSITION**

2. Ms. Horwath — Whereas the selling off of Highway 407 costs the people of Ontario \$1 billion a year; and

Whereas \$1.7 billion annually from the LCBO goes directly into paying for the services that families rely on; and

Whereas the OLG put \$1.9 billion annually into the provincial treasury; and

Whereas the Harris Government privatization of hydro drove up bills for families and businesses; and

Whereas public assets benefit all Ontarians;

Therefore, in the opinion of this House, any deal, arrangement, transaction, government bill or other action of the government that seeks to privatize the Liquor Control Board of Ontario, the hydro sector or the Ontario Lottery and Gaming Corporation would be subject to a Province-wide referendum. Addressed to the Premier. To be debated today.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION**

**AVIS DE MOTIONS ÉMANANT
DES DÉPUTÉS**

1. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Minister of Transportation should prioritize the Highway 6 Morriston Bypass project by placing it on the Southern Highways Program, the Ministry's five-year investment plan in highway construction for Southern Ontario; and in the short term, support immediate measures to calm highway traffic through Morriston in the Township of Puslinch. Filed July 3, 2014.

2. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Minister of Transportation should immediately move forward to fulfill the Government's commitment to provide full day, two way GO Transit train service on the Kitchener Line between Waterloo Region and the GTA with stops in Wellington-Halton Hills. Filed July 3, 2014.

3. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Government should develop a strategy to ensure that all Ontarians have access to affordable, reliable, high speed internet; and work collaboratively with the Western Ontario Warden's Caucus and the Federal Government to achieve this goal through the development of public/private partnerships. Filed July 3, 2014.

4. Mr. Clark — That, in the opinion of this House, the Minister of Health and Long-Term Care should immediately consider all options to remove the cost of mandatory water testing from non-profit organizations that operate Small Drinking Water Systems; and further that these options include having tests conducted at no charge by local public health units, as is now the case for rural homeowners. Filed July 22, 2014.

5. Mr. Clark — That, in the opinion of this House, to express the gratitude all Ontarians feel, the Lieutenant Governor's Military Service Pin should be established to recognize the sacrifices of Ontarians who have served, or are serving, in Canada's armed forces with valour and distinction in conflicts around the world to uphold the values of liberty, justice and peace that we all hold dear; and that the pin should be designed to be worn on civilian clothing in order that those who have served may be recognized when they are not in uniform. Filed July 22, 2014.

7. Ms. Naidoo-Harris — That, in the opinion of this House, we should all join together to celebrate the success and strength of Canadian athletes and mark the positive legacy of the upcoming Pan and Parapan American Games in 2015 by recognizing July 2015 as Pan Am Month and August 2015 as Parapan Month in Ontario. Filed October 22, 2014.

9. Mr. Dickson — That, in the opinion of this House, since pancreatic cancer has the lowest survival rates of any cancer, and awareness is the first step to prevent and end this disease, therefore November 13th should be recognized as World Pancreatic Cancer Day in Ontario. Filed October 29, 2014.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES

**STANDING COMMITTEE
ON ESTIMATES
STATUS OF ESTIMATES**

To be considered in the order shown

**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS
PERMANENTS**

**COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES
ÉTAT DES BUDGETS DES DÉPENSES**

À être étudiés dans l'ordre ci-dessous

Time Remaining

Ministry of Tourism, Culture and Sport.....	Completed October 1, 2014.
Ministry of Infrastructure.....	Completed October 15, 2014.
Ministry of Transportation.....	Completed October 29, 2014.
Ministry of Community and Social Services	5 hrs. 00 mins.
Ministry of Energy	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Finance	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Health and Long-Term Care	15 hrs. 00 mins.
Ministry of Aboriginal Affairs.....	7 hrs. 30 mins.
Office of Francophone Affairs.....	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Consumer Services.....	15 hrs. 00 mins.

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL
GOVERNMENT**

M11. Bill 11, An Act to raise awareness about radon, provide for the Ontario Radon Registry and reduce radon levels in dwellings and workplaces. Mr. Qaadri. Referred July 17, 2014.

**COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES
GOUVERNEMENTALES**

M11. Projet de loi 11, Loi visant à sensibiliser le public au radon, à prévoir la création du Registre des concentrations de radon en Ontario et à réduire la concentration de ce gaz dans les logements et les lieux de travail. M. Qaadri. Renvoyé le 17 juillet 2014.

G15. Bill 15, An Act to amend various statutes in the interest of reducing insurance fraud, enhancing tow and storage service and providing for other matters regarding vehicles and highways. Hon. Mr. Sousa. Time allocated October 29, 2014. Referred October 30, 2014.

G18. Bill 18, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour. Hon. Mr. Flynn. Time allocated October 28, 2014. Referred October 29, 2014.

M30. Bill 30, An Act to require the establishment of an advisory committee to make recommendations to the Minister of Transportation and the Minister of Community Safety and Correctional Services for the improvement of highway incident management. Mrs. Martow. Referred October 23, 2014.

G15. Projet de loi 15, Loi visant à modifier diverses lois dans le but de réduire la fraude à l'assurance, d'améliorer les services de remorquage et d'entreposage et de traiter d'autres questions touchant aux véhicules et aux voies publiques. L'hon. M. Sousa. Allocation de temps le 29 octobre 2014. Renvoyé le 30 octobre 2014.

G18. Projet de loi 18, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi et la main-d'oeuvre. L'hon. M. Flynn. Allocation de temps le 28 octobre 2014. Renvoyé le 29 octobre 2014.

M30. Projet de loi 30, Loi exigeant la constitution d'un comité consultatif pour formuler des recommandations au ministre des Transports et au ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels en ce qui concerne l'amélioration de la gestion des incidents de la route. M^{me} Martow. Renvoyé le 23 octobre 2014.

**STANDING COMMITTEE ON THE
LEGISLATIVE ASSEMBLY**

**COMITÉ PERMANENT DE
L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

M12. Bill 12, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to tips and other gratuities. Mr. Potts. Referred July 17, 2014.

M12. Projet de loi 12, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les pourboires et autres gratifications. M. Potts. Renvoyé le 17 juillet 2014.

**STANDING COMMITTEE ON
REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

**COMITÉ PERMANENT DES
RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE
LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ**

Pr1. Bill Pr1, An Act respecting The Loretto Ladies' Colleges and Schools. Mr. Colle. Referred July 22, 2014.

Pr2. Bill Pr2, An Act to revive 1474486 Ontario Limited. Ms. Sattler. Referred July 21, 2014.

Pr3. Bill Pr3, An Act to revive Bensfort Wood Inc. Ms. Scott. Referred October 23, 2014.

Pr4. Bill Pr4, An Act to revive Bruno's Alignment Limited. M^{me} Gélinas. Referred July 24, 2014.

Pr5. Bill Pr5, An Act respecting Bible Baptist Temple (St. Thomas). Mr. Yurek. Referred October 28, 2014.

Pr6. Bill Pr6, An Act respecting The Macdonald Stewart Community Art Centre. Mr. Arnott. Referred October 27, 2014.

Pr8. Bill Pr8, An Act respecting Saint Paul University. Mr. Fraser. Referred October 29, 2014.

Pr9. Bill Pr9, An Act to revive 1807041 Ontario Inc. Mr. Fedeli. Referred October 27, 2014.

Pr10. Bill Pr10, An Act to revive 752458 Ontario Ltd. Mr. Singh. Referred November 3, 2014.

**STANDING COMMITTEE ON
SOCIAL POLICY**

**COMITÉ PERMANENT
DE LA POLITIQUE SOCIALE**

M13. Bill 13, An Act to proclaim the month of June as Ontario Bike Month. Ms. McMahon. Referred July 17, 2014.

M13. Projet de loi 13, Loi proclamant le mois de juin Mois de la bicyclette en Ontario. M^{me} McMahon. Renvoyé le 17 juillet 2014.

M17. Bill 17, An Act to protect child performers in the live entertainment industry and the recorded entertainment industry. Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek). Referred October 30, 2014.

M17. Projet de loi 17, Loi visant à protéger les enfants artistes dans l'industrie du spectacle vivant et l'industrie du spectacle enregistré. M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek). Renvoyé le 30 octobre 2014.

M20. Bill 20, An Act to protect pupils with asthma. Mr. Yurek. Referred October 23, 2014.

M20. Projet de loi 20, Loi protégeant les élèves asthmatiques. M. Yurek. Renvoyé le 23 octobre 2014.

M28. Bill 28, An Act to proclaim the month of October as Hispanic Heritage Month. Mrs. Martins. Referred October 30, 2014.

M28. Projet de loi 28, Loi proclamant le mois d'octobre Mois du patrimoine hispanique. M^{me} Martins. Renvoyé le 30 octobre 2014.

COMMITTEE MEETINGS

SÉANCES DES COMITÉS

The **Standing Committee on Estimates** will meet to review the 2014-2015 Estimates of the Ministry of Community and Social Services, as follows:

Today	9:00 a.m. and 3:45 p.m.	Room No. 151
-------	-------------------------	--------------

Wednesday, November 5	3:45 p.m.	Room No. 151
-----------------------	-----------	--------------

and to review the 2014-2015 Estimates of the Ministry of Energy, as follows:

Wednesday, November 5	5:30 p.m.	Room No. 151
-----------------------	-----------	--------------

The **Standing Committee on General Government** will meet to consider Bill 15, An Act to amend various statutes in the interest of reducing insurance fraud, enhancing tow and storage service and providing for other matters regarding vehicles and highways, as follows:

Wednesday, November 5	1:00 p.m. and 4:00 p.m.	Room No. 2
-----------------------	-------------------------	------------

The **Standing Committee on Justice Policy** will meet pursuant to Standing Order 111 (a) to report its observations and recommendations on the Ministry of Government and Consumer Services regarding record keeping practices of the Ontario government and, the Ministry of Energy on the tendering, planning, commissioning, cancellation and relocation of the Mississauga and Oakville gas plants, for the purpose of report writing, as follows:

Thursday, November 6	9:00 a.m. (closed session) and 2:00 p.m. (closed session)	Room No. 1
----------------------	--	------------

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet pursuant to Standing Order 108(h), as follows:

Wednesday, November 5

9:00 a.m. (closed session)

Room No. 151

and

12:30 p.m.

The **Standing Committee on Regulations and Private Bills** will meet to consider Bill Pr1, An Act respecting The Loretto Ladies' Colleges and Schools; Bill Pr3, An Act to revive Bensfort Wood Inc.; Bill Pr4, An Act to revive Bruno's Alignment Limited; Bill Pr6, An Act respecting The Macdonald Stewart Community Art Centre; and Bill Pr9, An Act to revive 1807041 Ontario Inc., as follows:

Wednesday, November 5

9:00 a.m.

Room No. 1

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

108. Mrs. Martow — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Health and Long-Term Care outline the concrete steps he will take towards ensuring transparency surrounding the colleges that regulate health care professionals. October 30, 2014.

109. Mrs. Martow — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Education explain why high-school co-op students are not covered under the Occupational Health and Safety Act or the Employment Standards Act, and are only partially covered under the Workplace Safety and Insurance Act. October 30, 2014.

110. Mrs. Martow — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Community Safety and Correctional Services outline the steps the ministry will be taking to curb homicide-related incidents on school property. October 30, 2014.

111. Mrs. Martow — Enquiry of the Ministry — Will the Minister Responsible for the Poverty Reduction Strategy explain why childhood poverty has steadily increased over the past 3 years. October 30, 2014.

112. Mrs. Martow — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Transportation explain how the ministry has determined that riders would prefer to ride on Bus Rapid Transit as opposed to subways. October 30, 2014.

113. Mrs. Martow — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Economic Development, Employment and Infrastructure please indicate what is the net cost for Ontario taxpayers for the planned Ontario Place revitalization project, and what is the commencement date of that proposed project. October 30, 2014.

114. Mrs. Martow — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Tourism, Culture, and Sport, please explain how the Ontario Place Revitalization will function, should the Island Airport operate jets 300 meters away. October 30, 2014.

115. Mrs. Martow — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Finance disclose the financial statements of Ontario Place for the 2011-2012 and 2012-2013 fiscal years. October 30, 2014.

116. Mrs. Martow — Enquiry of the Ministry — Will the Minister responsible for Francophone Affairs please provide a breakdown of tax-credits available to French speaking people in the province. October 30, 2014.

117. Mrs. Martow — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Intergovernmental Affairs indicate whether or not the province will adopt the new Riding boundaries to be implemented by the federal government in 2015. October 30, 2014.

118. Ms. Forster — Enquiry of the Ministry — Will the Associate Minister of Health and Long-Term Care (Long-Term Care and Wellness) prevent the sale of 75 non-profit LTC beds, currently at the Niagara Health System in Welland, to a for-profit operator. November 3, 2014.

119. M^{me} Gélinas — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please advise as to whether or not it has approved the Business Case proposal, submitted last November by a collaboration of providers, patients and physicians, for a centre of excellence in environmental health to address the unmet needs of 586,000+ Ontarians with the three overlapping conditions of Environmental Sensitivities/Multiple Chemical Sensitivity, Myalgic Encephalomyelitis/Chronic Fatigue Syndrome and Fibromyalgia; and further advise in detail on components accepted or rejected and timelines for implementation. November 4, 2014.

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Forty-first Parliament according to the draw on July 2, 2014, pursuant to Standing Order 98(b).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la Quarante et unième législature d'après le tirage au sort tenu le 2 juillet 2014, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.

Effective October 30, 2014 / replaces previous lists

No.	Member	Ballot Date	No.	Member	Ballot Date
+1.	Mr. Qaadri	Debated 07/17/14	41.	Mrs. Munro	04/02/15
+2.	Mr. Potts	Debated 07/17/14	42.	Mr. Smith	04/02/15
+3.	Ms. McMahon	Debated 07/17/14	43.	Mr. Hardeman	04/16/15
+4.	Mrs. Martow	Debated 10/23/14	44.	Mr. Balkissoon	04/16/15
+5.	Mr. Yurek	Debated 10/23/14	45.	Ms. Forster	04/16/15
+6.	Ms. Kiwala	Debated 10/23/14	46.	Mr. Fraser	04/23/15
*+7.	Mrs. Martins	Debated 10/30/14	47.	Mr. McNaughton	04/23/15
*+8.	Mr. Kwinter	Debated 10/30/14	48.	Mr. Bailey	04/23/15
*9.	Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Debated 10/30/14	49.	Ms. Armstrong	04/30/15
10.	Mr. MacLaren	11/06/14	50.	Mr. Hillier	04/30/15
11.	Ms. Naidoo-Harris	11/06/14	51.	Mr. Tabuns	04/30/15
+12.	Mr. Dickson	11/06/14	52.	Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	05/07/15
13.	Mrs. McGarry	11/20/14	53.	Mr. Natyshak	05/07/15
14.	Mr. Barrett	11/20/14	54.	Ms. Vernile	05/07/15
15.	Mr. Milczyn	11/20/14	55.	Mr. Crack	05/14/15
16.	Mr. Mantha	11/27/14	56.	Miss Taylor	05/14/15
17.	Mr. Delaney	11/27/14	57.	Mr. Dong	05/14/15
18.	Ms. Malhi	11/27/14	58.	Mrs. Gretzky	05/28/15
19.	Mr. Anderson	12/04/14	59.	Mr. Hatfield	05/28/15
20.	Ms. Jones	12/04/14	60.	Mrs. Mangat	05/28/15
21.	M ^{me} Lalonde	12/04/14	61.	Ms. Campbell	06/04/15
22.	Ms. MacLeod	12/11/14	62.	Mr. Gates	06/04/15
23.	Mr. Colle	12/11/14	63.	Mr. Fedeli	06/04/15
24.	Mr. Nicholls	12/11/14	64.	Mr. Pettapiece	09/17/15
25.	Ms. Sattler	02/19/15	65.	Ms. Hoggarth	09/17/15
26.	Mr. Wilson	02/19/15	66.	Ms. French	09/17/15
27.	Ms. Horwath	02/19/15	67.	Mrs. Albanese	09/24/15
28.	Mr. Berardinetti	02/26/15	68.	Mr. Bisson	09/24/15
29.	Ms. Elliott	02/26/15	69.	Ms. Fife	09/24/15
30.	Ms. Scott	02/26/15	70.	Mr. Walker	10/01/15
31.	Mr. Rinaldi	03/05/15	71.	Mr. Yakabuski	10/01/15
32.	Mr. Harris	03/05/15	72.	Mr. Dunlop	10/01/15
33.	Mr. McDonell	03/05/15	73.	Mr. Cimino	10/08/15
34.	Ms. Wong	03/12/15	74.	Mr. Baker	10/08/15
35.	Mr. Vanthof	03/12/15	75.	Ms. DiNovo	10/08/15
36.	Mr. Dhillon	03/12/15	76.	Mr. Arnott	10/22/15
37.	Mr. Ballard	03/26/15	77.	Ms. Thompson	10/22/15
38.	M ^{me} Gélinas	03/26/15	78.	Mr. Takhar	10/22/15
39.	Mr. Clark	03/26/15	79.	Mr. Hudak	10/29/15
40.	Mr. Singh	04/02/15			

* Revision

+ Notice waived